



RESOLUCION No. 044-AD-86

Lima, 11 de febrero de 1986

Visto el OF.Nº 207 de la Federación Peruana de Fútbol;

CONSIDERANDO

Que, la Federación recurrente solicita autorización para que la delegación del Club Universitario de Deportes, viaje a la ciudad de La Serena-Chile, a participar en el 2º Campeonato Internacional de Fútbol Infantil, "Copa Ciudad de La Serena", a realizarse del 13 al 25 de febrero de 1986;

Con la opinión favorable de la Oficina de Asesoría Jurídica, Dirección Nacional de Deportes y Dirección Ejecutiva, de conformidad con el art. 9 numeral 12 y art. 77 del DL.328 Ley General del Deporte y Res.Nº 587-AD-85 de 31.10.85.

SE RESUELVE

Art.Primer.-- AUTORIZAR a la Federación Peruana de Fútbol, para que la delegación del Club Universitario de Deportes, viaje a la ciudad de La Serena-Chile, a participar en el 2º Campeonato Internacional de Fútbol Infantil, "Copa Ciudad de La Serena", a realizarse del 13 al 25 de febrero de 1986.

Art.Segundo.-- La delegación está conformada de la siguiente manera:

Presidente de la Delegación:	Jaime Portal Arrollo
Delegado	: Julio Espinoza Cárdenas
Director Técnico	: Rodolfo Contreras Contreras
Preparador Físico	: Ricardo Valderrama Corzo
Kinesiólogo	: Rubén Val
Jugadores	: Fernando Bellido Chichizola
	José Espinoza Valeriani
	Angelo Franceschi Aliaga
	Jerico Flores Bejar
	Renato Gutierrez Vargas
	Marco Granda Uyema
	Nilton Luján Talledo
	Jaime Montes Macchiavello
	Jorge Picon Piñeyros
	Renzo Portal Burmester
	José Quiñones Quiñones
	Wilfredo Ruiz Avila
	Manuel Ruillón Acosta
	Marcelo Sanhueza Granda
	Paul Valderrama Rubio
	Edson Alarcón Angulo



RESOLUCION No. 044-AD-86

Lima, 11 de febrero de 1986

Américo Reyna Rossi
Jan Bedregal Augusto
Bernardo Sardón
Alfonso Ruillón Acosta
Brain Portal Burmester
Gabriela Ruillón Acosta
Cristian Dongo Abarca

Acompañantes: Juana Rosa Valeriani de Espinoza
Maria del Rosario Burmester de Portal
Betty Teresa Vargas de Gutierrez
Gladys Luisa Acosta Vargas
Rosa Bejar de Flores
Lina Pifneyros de Picon
Yolanda Avila de Ruiz.

Art.Tercero.- De conformidad con el art. 77 los integrantes de la presente delegación que se hace mención en el art.2º están exonerados de los siguientes tributos:

- 1) Signos de aviación establecidos por las Leyes 12991, 15595 y DL. 209 que grava el valor de los pasajes aéreos.
- 2) Impuestos a los viajes al exterior, creado por el DL. 22317 y su ampliatoria de la Ley 24030.

Art.Cuarto.- La presente actividad no irrogará gasto al Instituto Peruano del Deporte.

Regístrese y comuníquese;

Dr. VICTOR CASTAGNOLA MALDONADO
Jefe del IPD

ADF.DINAD
DGC.glm.



Antecedentes Res. N° 044-AD-86
11-2-86

FEDERACION PERUANA DE FUTBOL

MIEMBRO DE LA FEDERATION INTERNATIONALE DE FOOTBALL ASSOCIATION

Y DE LA CONFEDERACION SUDAMERICANA DE FUTBOL

OFICINAS:
ESTADIO NACIONAL
CALLE JOSE DIAZ
PUERTA N° 4
TELEFONO 3 2 0 5 1 7
CABLES:
"FEPEFUTBOL"



Lima, 10 de Febrero de 1986.



Of° N° 207

Sr. Dr. Víctor Castagnola Maldonado
Jefe del Instituto Peruano del Deporte.

Asunto: Autorización salida del país.

Tengo el agrado de dirigirme a Ud., a fin de solicitarle con arreglo a lo dispuesto en el inciso 12 del Artículo 9° del Decreto Legislativo 328 - Ley General del Deporte, tenga a bien autorizar la salida del país de la Delegación del Club Universitario de Deportes, que ha sido invitado para participar en el Segundo Campeonato Internacional de Fútbol Infantil "Copa Ciudad de La Serena", que se realizará entre el 13 al 25 del presente mes, en la Ciudad de La Serena, Chile.

La mencionada Delegación estará integrada según la relación adjunta.

Con este motivo, hago propicia la oportunidad para renovarle los sentimientos de mi consideración más distinguida.

Atentamente,

Oswaldo Ramírez Salcedo
PRESIDENTE



JQA/oz.

Handwritten notes and signatures at the bottom right, including 'DINAD' and the date '11/2/86'.



Club Universitario de Deportes

Fundado el 7 de Agosto de 1924

Secretaría y Estadio "LOLO FERNANDEZ"
Jr. Jorge Chávez 04

Teléfonos: 249808 - 249809
Cablegramas: Universitario
Lima 1 - Perú

Lima, 8 de febrero de 1986

FEDERACION PERUANA DE
FUTBOL

10 FEB. 1986

Registro N° 004-U

Señor.- FEDERACION PERUANA DE FUTBOL
Victor Castagnola
JEFE DEL INSTITUTO PERUANO DEL DEPORTE
Estadio Nacional
Ciudad

De nuestra consideración:

Mucho nos complace dirigirnos a Ud. para solicitarle la autorización respectiva del Instituto Peruano del Deporte que Ud. Jefatura, para que - nuestro equipo Calichín (Categoría 1974) pueda viajar a la ciudad La Serena, Chile, aceptando la invitación que nos ha formulado la Escuela de Deportes Colegio Santa - Ines de esa ciudad, para participar en el Segundo Campeonato Internacional de Futbol "Copa Ciudad de la Serena"- que se realizará entre el 13 al 25 del presente mes de - Febrero.

Esperando contar con su favorable atención, cumplimos con adjuntar en hoja aparte la relación de nuestra Delegación viajera y copia de la invitación que se nos ha enviado.

Aprovechamos la oportunidad para renovar a Ud. los sentimientos de nuestra mayor consideración.

Atentamente.

Ricardo Benavides M.
Gerente



Club Universitario de Deportes

Fundado el 7 de Agosto de 1924

Secretaría y Estadio "LOLO FERNANDEZ"
Jr. Jorge Chávez 04

Teléfonos: 249808 - 249809
Cablegramas: Universitario
Lima 1 - Perú

Delegación que viajará a la ciudad de la Serena (Chile)
a participar en el Torneo Internacional de Fútbol.

Nº	Nombre y apellido	Cargo
1	Jaime Portal Arrollo	Presidente de la Delegación
2	Julio Espinoza Cárdenas	Delegado
3	Rodolfo Contreras Contreras	Director Técnico
4	Ricardo Valderrama Corzo	Preparador Físico
5	Rubén Val	Kinesiologo
6	Fernando Bellido Chichizola	Jugador
7	José Espinoza Valeriani	"
8	Angelo Franceschi Aliaga	"
9	Jerico Flores Bejar	"
10	Renato Gutierrez Vargas	"
11	Marco Grande Uyema	"
12	Nilton Luján Talledo	"
13	Jaime Montes Macchiavello	"
14	Jorge Picon Piñeyros	"
15	Renzo Portal Burmester	"
16	José Quiñones Quiñones	"
17	Wilfredo Ruiz Avila	"
18	Manuel Ruillón Acosta	"
19	Marcelo Sanhueza Granda	"
20	Paul Valderrama Rubio	"
21	Edson Alarcón Angulo	"
22	Américo Reyna Rossi	"
23	Jan Bedregal Augusto	"
24	Bernardo Sardón	"
25	Alfonso Ruillón Acosta	"
26	Brain Portal Burmester	"
27	Gabriela Ruillón Acosta	"

28 CRISTIAN DONGO ABARCA "

(a la vuelta)



Club Universitario de Deportes

Fundado el 7 de Agosto de 1924

Secretaría y Estadio "LOLO FERNANDEZ"
Jr. Jorge Chávez 04

Teléfonos: 249808 - 249809
Cablegramas: Universitario
Lima 1 - Perú

Nº	Nombres y apellidos	Cargo
ACOMPANANTES		
28	Juana Rosa Valeriani de Espinoza	Madre de familia
29	Maria del Rosario Burmester de Portal	" " "
30	Betty Teresa Vargas de Gutierrez	" " "
31	Gladys Luisa Acosta Vargas	" " "
32	Rosa Bejar de Flores	" " "
33	Lina Piñeyros de Picon	" " "
34	Yolanda Avila de Ruiz	" " "
28 35	Cristhian Donso Abarca	Jugador

Lima, 10 de febrero de 1986


GERENTE

Lizardo Benavides M.
Gerente

La Serena, 21 de Enero de 1986

Señor
Presidente Club
Universitario

Ref.: INVITA A PARTICIPAR EN SEGUNDA VERSION
"COPA CIUDAD DE LA SERENA"

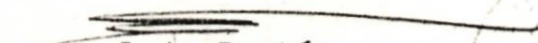
De nuestra consideración: .

La Comisión Organizadora del Segundo Campeonato Internacional de Fútbol Infantil "COPA CIUDAD DE LA SERENA", tiene el agrado de invitarles a participar en dicho evento, entre el 13 y el 25 de Febrero de 1986, en la ciudad de La Serena, Chile. .

Rogamos a Ud. se sirva tener a bien considerar la información que al respecto se adjunta.

La presente invitación se hace extensiva a los niños de su Deportivo, nacidos en 1974 .

Saludan fraternalmente a Ud.,


Luis Pastén
Secretario


Claudio Castillo R.
Presidente

Lautaro 899
Teléfono 215561
La Serena



Club Universitario de Deportes

Fundado el 7 de Agosto de 1924

Secretaría y Estadio "LOLO FERNANDEZ"
Jr. Jorge Chávez 04

Teléfonos: 249808 - 249809
Cablegramas: Universitario
Lima 1 - Perú

Delegación que viajará a la ciudad de la Serena (Chile)
a participar en el Torneo Internacional de Fútbol.

Nº	Nombre y apellido	Cargo
1	Jaime Portal Arrollo	Presidente de la Delegación
2	Julio Espinoza Cárdenas	Delegado
3	Rodolfo Contreras Contreras	Director Técnico
4	Ricardo Valderrama Corzo	Preparador Físico
5	Rubén Val	Kinesiólogo
6	Fernando Bellido Chichizola	Jugador
7	José Espinoza Valeriani	"
8	Angelo Franceschi Aliaga	"
9	Jerico Flores Mejía	"
10	Renato Gutierrez Vargas	"
11	Marco Granda Uyema	"
12	Nilton Luján Talledo	"
13	Jaime Montes Macchievello	"
14	Jorge Picón Piñeyros	"
15	Renzo Portal Burmester	"
16	José Quimones Quimones	"
17	Wilfredo Ruiz Avila	"
18	Manuel Ruillón Acosta	"
19	Marcelo Sanhueza Granda	"
20	Paul Valderrama Rubio	"
21	Edson Alarcón Angulo	"
22	Américo Reyna Rossi	"
23	Jan Bedregal Augusto	"
24	Bernardo Sardón	"
25	Alfonso Ruillón Acosta	"
26	Brain Portal Burmester	"
27	Gabriela Ruillón Acosta	"

Copia

(a la vuelta)



Club Universitario de Deportes

Fundado el 7 de Agosto de 1924

Secretaría y Estadio "LOLO FERNANDEZ"
Jr. Jorge Chávez 04

Teléfonos: 249808 - 249809
Cablegramas: Universitario
Lima 1 - Perú

Nº	Nombres y apellidos	Cargo
28	Juana Rosa Valeriani de Espinoza	Madre de familia
29	Maria del Roserio Burmaster de Portal	" " "
30	Betty Teresa Vargas de Gutierrez	" " "
31	Gladys Luisa Acosta Vargas	" " "
32	Rosa Dejar de Flores	" " "
33	Lina Piffeyros de Picon	" " "
34	Yolanda Avila de Ruiz	" " "
35	Cristhian Donso Abarca	Jugador

Lima, 11 de Febrero de 1986

Lizardo Benavides M.
GERENTE

Lizardo Benavides M.
Gerente

(Copia)



CLUB UNIVERSITARIO DE DEPORTES

DEPARTAMENTO MEDICINA

Re. El Médico que suscribe
CERTIFICA haber examinado en la
fecha a los siguientes menores
encontrándolos APTOS para cumplir
normalmente sus actividades físicas:

- 1) Fernando Bellido Chichizola
- 2) José Espinoza Valeriani
- 3) Anggelo Franceschi Aliaga
- 4) Jerico Flores Béjar
- 5) Renato Gutierrez Vargas
- 6) Marco Grande Uyama
- 7) Nilton Lujan Talledo
- 8) Jaime Montes Macchiavello
- 9) Jofge Picon Pinheiros
- 10) Renzo Portal Burmester
- 11) José Quñones Quñones
- 12) Wilfredo Ruiz Avila
- 13) Manuel Rouillon Acosta
- 14) Marcelo Sanhueza Granda
- 15) Paul Valderrama Rubio
- 16) Edson Alarcón Angulo
- 17) Américo Reyna Rossi
- 18) Juan Bedregal Augusto
- 19) Bernardo Sardon Traverso.

Lima, 10 de febrero de 1986

Enrique E. Picon S.
Médico Cirujano

CMP 8159

INSTITUTO NACIONAL DE RECREACION EDUCACION FISICA Y DEPORTES — IN RED — HOJA DE REGISTRO Y CONTROL		NOMBRE : FED. PER. FUTBOL OF. 159 de 31-1-86		NUMERO 0731
Fecha de INGRESO: 03/01/86		ASUNTO: Solicita autorización de Salida del país de la Delegación del Club Deportivo Zúñiga, para participar en el Segundo Campeonato Internacional "Copa Ciudad de La Serena", que se llevará a cabo del 13 al 25 de Feb. en la ciudad de La Serena-Chile.		
Hora: 1:25 pm		☐ ANTECEDENTES ☐ INFORMAR ☐ ARCHIVO ☐ PREP. RESPUESTA ☐ CONOCIMIENTO ☐ TOMAR ACCION ☐ AUTORIZACION ☐ TRAMITAR		
Numero de Folios: (07) SIETE				
Registrado por: <i>Ramón S</i>				
Pase a:				
Remitido por:		No. 0731		
Recibido por:		No. de folio		
Fecha Hora		Observaciones:		5

Pase a:		☐ ANTECEDENTES ☐ INFORMAR		No. 0731
Remitido por:		☐ ARCHIVO ☐ PREP. RESPUESTA		No. de folio
Recibido por:		☐ CONOCIMIENTO ☐ TOMAR ACCION		
Fecha Hora		☐ AUTORIZACION ☐ TRAMITAR		4
		Observaciones:		

Pase a:		☐ ANTECEDENTES ☐ INFORMAR		No. 0731
Remitido por:		☐ ARCHIVO ☐ PREP. RESPUESTA		No. de folio
Recibido por:		☐ CONOCIMIENTO ☐ TOMAR ACCION		
Fecha Hora		☐ AUTORIZACION ☐ TRAMITAR		3
		Observaciones:		

INSTITUTO NACIONAL DE RECREACION EDUCACION FISICA Y DEPORTES — IN RED — HOJA DE REGISTRO Y CONTROL		NOMBRE : FED. PER. FUTBOL OF. 159 de 31-1-86		NUMERO REF:	
Fecha de INGRESO: 03/01/86		ASUNTO: Solicita autorización de Salida del país de la Delegación del Club Deportivo Zuñiga, para participar en el Segundo Campeonato Internacional "Copa Ciudad de La Serena", que se llevará a cabo del 13 al 25 de Feb. en la ciudad de La Serena, Chile			
Hora: 1:25 pm					
Numero de Folios: (01) SETE					
Registrado por: Ramo S					
Pase a:		☐ ANTECEDENTES	☐ INFORMAR	No.	
Remitido por:		☐ ARCHIVO	☐ PREP. RESPUESTA	No. de folio	
Recibido por:		☐ CONOCIMIENTO	☐ TOMAR ACCION		
		☐ AUTORIZACION	☐ TRAMITAR		
Fecha		Observaciones:			5
Hora					

Pase a:		☐ ANTECEDENTES	☐ INFORMAR	No.	
Remitido por:		☐ ARCHIVO	☐ PREP. RESPUESTA	No. de folio	
Recibido por:		☐ CONOCIMIENTO	☐ TOMAR ACCION		
		☐ AUTORIZACION	☐ TRAMITAR		
Fecha		Observaciones:			4
Hora					

Pase a:		☐ ANTECEDENTES	☐ INFORMAR	No.	
Remitido por:		☐ ARCHIVO	☐ PREP. RESPUESTA	No. de folio	
Recibido por:		☐ CONOCIMIENTO	☐ TOMAR ACCION		
		☐ AUTORIZACION	☐ TRAMITAR		
Fecha		Observaciones:			3
Hora					

Pase a: DE		☐ ANTECEDENTES	☐ INFORMAR	No. 1	
Remitido por: DINAD		☐ ARCHIVO	☐ PREP. RESPUESTA	No. de folio	
Recibido por: [Signature]		☐ CONOCIMIENTO	☐ TOMAR ACCION		
		☐ AUTORIZACION	☐ TRAMITAR		
Fecha 12/2/86		Observaciones:			2
Hora 11am					

Pase a: DINAD		☐ ANTECEDENTES	☐ INFORMAR	No.	
Remitido por: OTDA		☐ ARCHIVO	☐ PREP. RESPUESTA	No. de folio	
Recibido por: [Signature]		☒ CONOCIMIENTO	☐ TOMAR ACCION	07	
		☐ AUTORIZACION	☒ TRAMITAR		
Fecha 03.2.86		Observaciones:			1
Hora					